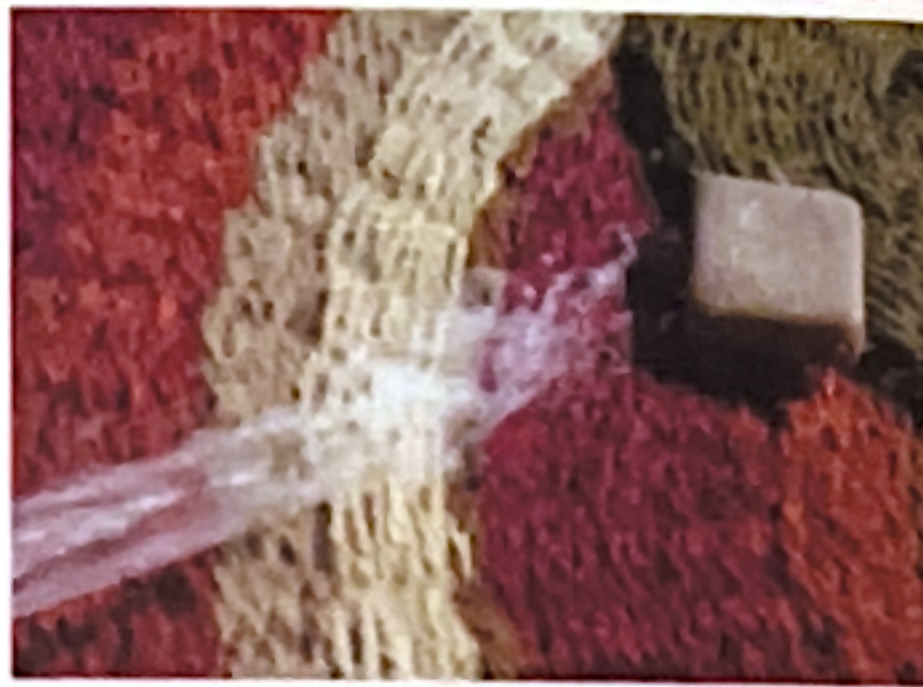


Entretien et nettoyage de votre scourtin

Annual maintenance

1. **Mouillez** à grande eau votre tapis. Pour les grandes tailles, un lavage en extérieur est conseillé.

Soak the carpet with water



2. **Enlevez** les taches en appliquant du savon, ou du liquide vaisselle pour laver plus généralement le tapis.

After dampening, apply a mild soap or dishwashing liquid

3. **Rincez** de nouveau abondamment à l'eau claire ou laissez le tapis à la pluie.

Rinse thoroughly or leave the rug out in the rain



4. **Faire sécher** / Pour les tapis colorés, il est préférable de les faire sécher à l'ombre ou en fin de journée pour préserver l'éclat des couleurs.

Let it drain and dry in a shaded area to preserve the colors from the sun



Premier lavage : il peut arriver qu'une légère décoloration se produise. Placer votre scourtin sur une surface qui ne risque pas de se tacher.

First wash: It is possible that slight discoloration may occur. Place your rug on a surface that is not prone to staining.

Restauration : service de restauration, lavage, entretien sur place à Nyons

Restoration, washing, and on-site maintenance service in Nyons

Utilisation au quotidien

Everyday use

Délicatesse sous le soleil : Nos produits arborent des teintes éclatantes. Il est essentiel de noter que certaines couleurs peuvent décolorer lorsqu'elles sont exposées au soleil. Nous recommandons donc d'éviter une exposition prolongée pour préserver l'éclat des couleurs. De plus la durée de vie sera réduite si le tapis est laissé à l'extérieur, car la corde peut se dessécher au soleil.



Sunlight sensitivity: Our products come in vibrant colors. Please be aware that some colors may fade when exposed to sunlight. We recommend avoiding prolonged exposure to maintain color vibrancy

- La corde de coco est **isolante**, vous pouvez donc poser des plats chauds dessus



Coconut cord is insulating, so you can place hot dishes on it.

- Elle ne craint pas l'eau et ne pourrit pas (**imputrescible**)

It is not susceptible to water damage and does not rot (rot-resistant)



- Vos tapis et paillasons apprécieront d'être mouillés régulièrement afin de les conserver plus longtemps

Your rugs and doormats will appreciate being regularly wetted to help preserve them for a longer duration

Entretien régulier : aspirateur, eau et savon pour les taches

Regular maintenance : vacuum cleaner friendly